



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Ständerat • Frühjahrssession 2022 • Elfte Sitzung • 18.03.22 • 08h15 • 21.056
Conseil des Etats • Session de printemps 2022 • Onzième séance • 18.03.22 • 08h15 • 21.056



21.056

**Abkommen über die Besteuerung
der Grenzgängerinnen und Grenzgänger
und Protokoll zur Änderung
des Abkommens zur Vermeidung
der Doppelbesteuerung und zur Regelung
einiger anderer Fragen auf dem Gebiete
der Steuern vom Einkommen
und Vermögen. Abkommen mit Italien**

**Accord entre la Suisse et l'Italie
d'imposition des travailleurs
frontaliers et protocole modifiant
la convention entre la Suisse
et l'Italie en vue d'éviter
les doubles impositions
et de régler certaines autres
questions en matière d'impôts
sur le revenu et sur la fortune.**

Accord avec l'Italie

Schlussabstimmung – Vote final

CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 13.12.21 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 01.03.22 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 18.03.22 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 18.03.22 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

**Bundesbeschluss über die Genehmigung eines Abkommens zwischen der Schweiz und Italien über
die Besteuerung der Grenzgängerinnen und Grenzgänger sowie eines Protokolls zur Änderung des
Abkommens zwischen der Schweiz und Italien zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und zur Rege-
lung einiger anderer Fragen auf dem Gebiete der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen
Arrêté fédéral portant approbation d'un accord entre la Suisse et l'Italie relatif à l'imposition des tra-
vailleurs frontaliers et d'un protocole modifiant la convention entre la Suisse et l'Italie en vue d'éviter
les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et
sur la fortune**

Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 21.056/5047)
Für Annahme des Entwurfs ... 38 Stimmen
(Einstimmigkeit)
(3 Enthaltungen)